

Datum: 08-07-2022

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا  
وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ.  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ  
مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَالْحَجِّ  
وَصَوْمِ رَمَضَانَ.

## HET BEGRIJPEN VAN DE BEDEVAART (AL-ḤAJJ)

Allah ﷻ zegt het volgende in de Qurʾān: **“En Allah heeft voor de mensen de ḥajj naar het Huis opgedragen, [voor] wie in staat is de weg ernaartoe af te leggen. En wie ontkent; en voorwaar, Allah heeft geen behoefte aan de werelden.”**<sup>1</sup> Volgens een *ḥadīth* zei de Profeet ﷺ het volgende: **“De Islām is gebouw op vijf: het getuigen dat er geen god is dan Allah, en dat Muḥammad de Boodschapper van Allah is, en het in stand houden van de *ṣalāt*, en het geven van de *zakāt*, en de *ḥajj* en het vasten van de Ramaḍān.”**<sup>2</sup>

### Beste broeders en zusters!

De *ḥajj*, of de grote bedevaart, betekent het bezoeken van de *al-Masjid al-Ḥarām*, ofwel de Gewijde Moskee in Mekka, en van speciale plekken die als heilig worden beschouwd, zoals ‘Arafa, Muzdalifa en Minā. De *ḥajj* behoort tot de vijf zuilen van de Islām en heeft een unieke plek in dat rijtje. In vergelijking met andere vormen van *‘ibāda*, is de *ḥajj* meeromvattend. Naast de eigenschap dat de *ḥajj* zowel het individu als de gemeenschap aangaat, is de *ḥajj* een aanbidding die je éénmaal in het leven, op een bepaalde plaats en in een bepaalde tijd verricht. Tijdens de *ḥajj* wijdt de *mu’min* al zijn tijd aan het aanbidden van Allah ﷻ en vindt hij de kans om het eigenlijke doel van het leven te doorgronden. Het spirituele genot dat de gehoorzaamheid aan Allah ﷻ geeft aan de ziel, bereikt haar hoogtepunt door middel van de *ṣalawāt* die worden verricht in de *al-Masjid*

*al-Ḥarām*, de smeekbeden die worden verricht op ‘Arafa, in Muzdalifa en Minā en de *tauba*’s. Iemand die zijn *ḥajj* op deze manier volbrengt, zal gezegend worden met de volgende goede tijding van de Profeet ﷺ: **“Wie de *ḥajj* verricht voor dit Huis [dat wil zeggen: de Ka’ba], niet op zoek gaat naar seksuele omgang en geen zonden begaat, keert [zondeloos] terug zoals de dag waarop zijn moeder hem baarde.”**<sup>3</sup>

### Beste moslims!

Door de gewijde staat (*al-ihrām*) aan te nemen, probeert de pelgrim de totaliteit van de wereld en het Hiernamaals na te leven. Op deze manier vervult hij Allah’s gebod **“En het kleed van de *taqwā*: dat is beter”**,<sup>4</sup> door de kleurrijke kleding die een werelds statussymbool uitbeeldt achter te laten en louter als dienaar de kleding van *taqwā* aan te trekken. Daarnaast biedt de *ḥajj* de mogelijkheid om morele deugden zoals geduld, vrijgevigheid, respect, liefde en mededogen te doorgronden en daadwerkelijk tot uiting te brengen.

### Beste gemeenschap!

Indien wij profijt willen van de *ḥajj*, die het toppunt van onderwerping aan Allah ﷻ is en die de godsdienstigheid van de dienaar vervolmaakt, moeten we ons niet bezighouden met de tekortkomingen van anderen, maar moeten we onze eigen tekortkomingen en zonden onder ogen zien en moeten we – om vergeven te kunnen worden – met oprechtheid aankloppen bij de poorten van berouw. Wij mogen niet vergeten dat de acceptatie van de *ḥajj* nauw verbonden is met onze levensstijl na onze terugkeer. Ik beëindig mijn *khubta* met twee Qurʾān-verzen die deze werkelijkheid tot uitdrukking brengen: **“Behalve hij die berouw toont, gelooft en goede daden verricht. En voor diegenen wisselt Allah hun zonden in voor goedheden. En Allah is Vergevensgezind, Genadevol. En wie betrouw toont en goede daden verricht: en voorwaar, die wendt zich berouwwol tot Allah.”**<sup>5</sup>

*Beste broeders en zusters, vergeet niet om de takbīrāt al-tashrīq uit te spreken na ieder verplicht gebed, dat na het namiddaggebed (ṣalāt al-‘aṣr) van de vierde feestdag eindigt.*

**Redactie & vertaling: drs. Ahmed Bulut  
Islamitische Stichting Nederland (ISN)**

<sup>1</sup> Āl ‘Imrān, 3: 97.

<sup>2</sup> Al-Bukhārī, Al-Ḥajj, 4.

<sup>3</sup> Al-Bukhārī, Al-Muḥṣar, 10.

<sup>4</sup> Al-A‘rāf, 7: 26.

<sup>5</sup> Al-Furqān, 25: 70-71.